



## École des Pionniers-de-Maillardville

*Située sur le territoire traditionnel de la Première Nation Kwikwetlem, un territoire partagé avec les Nations Musqueam, Squamish, Tsleil-Waututh et Quay Quayt. Nous en sommes reconnaissants.*

Directeur : M. François Bergeron

1618 Avenue Patricia  
Port Coquitlam CB V3B 4A8  
(604) 552-7915

[ecole\\_pionniers@csf.bc.ca](mailto:ecole_pionniers@csf.bc.ca) [www.pionniers.csf.bc.ca](http://www.pionniers.csf.bc.ca)



## Info-Pionniers

Lettre d'information de l'école des Pionniers aux parents et aux tuteurs  
Vendredi 24 janvier 2025

Outils de traduction / [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)

### Dates importantes

- 28 janvier
  - Plein air – patinoire – 10<sup>e</sup> année
- 31 janvier
  - Plein air – patinoire – 9<sup>e</sup> année
- 3 février
  - Tiens-moi la main, j'embarque (porte #1 à 18h)
- 4 février
  - Plein air – piscine – 7<sup>e</sup> année
  - 150<sup>e</sup> de la Cour Suprême – activité à Victoria (élèves de 10-11-12 inscrits)
- 5 février
  - Club de ski – Seymour (pour les élèves inscrits)
- 6 février
  - Plein air – piscine – 10<sup>e</sup> année
- 12 février
  - Club de ski – Seymour (pour les élèves inscrits)
- 13 février
  - Plein air – piscine – 9<sup>e</sup> année
  - Danse de la St-Valentin (pour le secondaire)
- 14 février
  - Suivi des acquis (2<sup>e</sup> rapport informel)
- 17 février
  - Jour de la famille (pas d'école)
- 19 février
  - Départ hâtif (13h45) / rencontre parents-enseignants (15h à 18h)
- 20 février
  - Départ hâtif (13h45) / rencontre parents-enseignants (14h à 16h)

- 21 février
  - Journée pédagogique provinciale (pas d'école)
  - Photos de graduation pour les élèves de 12<sup>e</sup> année

## MOT DE LA DIRECTION

Bonjour tout le monde ! Le mois de février est à notre porte. La moitié de l'année scolaire est déjà écoulée. Plusieurs activités de l'école et de nos partenaires sont encore à venir. Nous vous invitons à prendre connaissance des différents messages et à participer aux activités. Au plaisir!

*Summary: February is approaching, half of the school year is done, and many upcoming activities are planned. Everyone is encouraged to stay informed and participate.*

## PERSONNEL DE L'ÉCOLE DES PIONNIERS

Le 23 janvier 2025, nous avons accueilli notre nouvelle préposée à l'accueil. Il s'agit de Mme Carolane Issa. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Nous avons également fait l'entrevue pour le poste de remplacement de M. Charles Boucher pour les jeudis. Nous sommes à finaliser le tout. Je devrais pouvoir vous communiquer le nom sous peu.

Ainsi, tous les postes de l'école seraient comblés. Cela est donc une bonne nouvelle pour notre communauté scolaire.

*Summary: On January 23, 2025, Carolane Issa joined as the new receptionist. The school is finalizing the replacement for Charles Boucher's Thursday position, with an announcement coming soon. This means all school positions will be filled, which is positive news for the community.*

## PORTES OUVERTES 2025 / MICROSUBVENTION DE LA FPFGB

Je tiens à remercier cordialement les élèves, les membres du personnel et les partenaires qui ont participé aux portes ouvertes 2025 de l'école. Nous avons accueilli entre 150 et 200 personnes. La Fédération des parents francophones de la CB (FPFCB) nous avait appuyés dans l'organisation d'activité pour accueillir spécialement les familles qui viennent d'arriver en Colombie-Britannique. Certaines familles qui sont dans la province depuis quelques jours sont venues vivre ce moment avec nous. Un grand merci à la FPFGB. Les portes ouvertes furent un beau moment de partage et de vie communautaire.

*Summary: The school thanks all those who participated in the 2025 Open House, including students, staff, and partners. With support from the FPFGB, special activities were organized to welcome families newly arrived in British Columbia. The event, attended by 150-200 people, was a meaningful moment of community connection.*

## CONSEIL DES LYNX - PRIMAIRE

Mme Guylaine nous partage le compte rendu de la rencontre du conseil des Lynx. Ce conseil regroupe tous les représentants des classes du primaire (cette fois-ci, c'était les divisions impaires). Lors de la rencontre, les élèves réfléchissent aux activités pour les semaines à venir.

La réunion du Conseil des Lynx s'est déroulée de manière très agréable ce midi. Les délégués étaient enthousiastes et ont partagé de bonnes idées. Le travail en équipe sur les affiches a été très productif.

Il y aura une journée thématique le vendredi 31 janvier, en ce qui concerne le primaire :  
Thème d'hiver.

S'habiller ou choisir un accessoire sur le thème de l'hiver. Choisir un élément que nous possédons déjà chez nous : chandail de hockey, chandail dessin d'hiver, pyjama thème hiver, lunette de ski, tuque, gros bas de laine, un foulard, un cache-cou ou cache-oreilles.

Des affiches ont été créées et nous les placerons à certains endroits de l'école.

Assia et Guylaine

*Summary: Ms. Guylaine shared the minutes from the Lynx Council meeting, where elementary student representatives discussed upcoming activities. The next event is a winter-themed day on Friday, January 31. Students are invited to dress in winter-themed clothing or accessories, using items they already own. Posters about the event will be displayed around the school.*

## FORMATION MYED BC

Mme Luce Cadieux se propose de donner une formation de base pour les parents concernant MYED BC. Cette plateforme est gérée par le ministère de l'Éducation de la CB mais Mme Cadieux en a une très bonne connaissance comme assistante administrative à l'école. Elle dépanne à l'occasion les parents pour les accès.

Si cela vous intéresse, cette mini-formation se tiendra le mercredi 5 février 2025 à 18h30 à l'école. Si vous souhaitez vous joindre au groupe, je vous invite à remplir le formulaire qui suit <https://forms.office.com/r/Gmc5aRuz77>.

*Summary: Ms. Luce Cadieux is offering a basic MYED BC training for parents on February 5, 2025, at 6:30 PM. She is highly knowledgeable about the platform and often helps parents with access. Those interested are invited to sign up using the provided form link.*

## SORTIE AU MONT SEYMOUR (SECONDAIRE)

Dans le cadre du programme de plein air de notre école, nous organisons une sortie de raquettes et de ski au Mont Seymour le 13 mars 2025. Un courriel explicatif a été envoyé et les familles ont jusqu'au 9 février 2025 pour compléter les documents requis. Il y a aussi un suivi à faire sur

SchoolCash. Il est donc important de prendre connaissance des instructions et des documents. Je tiens à remercier Mme Marie-Ève et M. Kevin pour l'organisation de cette sortie.

*Summary: The school is organizing a snowshoeing and skiing trip to Mount Seymour on March 13, 2025. Families have until February 9, 2025, to complete the necessary documents, including a follow-up on SchoolCash. A special thank you is extended to Ms. Marie-Ève and Mr. Kevin for their efforts in organizing this event.*

## POINT IB – LE PROJET PERSONNEL

Lors de la dernière édition de l'Info-Pionniers, nous vous avons présenté le concept du projet personnel. Cette semaine, nous vous proposons de découvrir quelques exemples inspirants de projets personnels réalisés actuellement par les élèves de la 10<sup>e</sup> année dans notre école.

- Apprentissage linguistique :
  - -Apprendre à lire et écrire en roumain, en russe, en japonais ou en arabe.
- Voyages et découvertes :
  - -Planification d'un voyage au Yukon, découverte de nouveaux styles littéraires.
- Création et arts :
  - -Construction d'une table de jeu ou d'une cabane pour les oiseaux.
  - -Création d'un théâtre de marionnettes, d'une mosaïque avec des « Rubik's Cube », ou encore d'un livre de recettes.
  - -Réalisation d'un court-métrage, d'une bande-annonce ou d'un album de chansons.
  - -Fabrication d'objets pour les enfants malades.
  - -Réalisation d'une murale pour le local de musique.
  - -Création d'un portfolio d'arts des ongles ou d'une bande dessinée.
  - -Réalisation d'une couverture au crochet.
- Projets culinaires :
  - -Création de soupe et de pain, ou de pâtisseries pour les policiers.
  - -Cuisiner pour la famille.
- Projets sportifs et bien-être :
  - -Amélioration de la vitesse sur 100 mètres, entraînement à vélo, augmentation de la masse musculaire ou de l'impulsion.
- Projets techniques et pratiques :
  - -Réparation d'un vieux vélo et création de vidéos explicatives.
  - -Création d'une entreprise.
  - -Rénovation de sa chambre à coucher
- Connaissance:
  - -Recherche et présentation sur la maladie d'Alzheimer.

Félicitations à nos élèves !

Ces projets témoignent de leur créativité, de leur autonomie, de leur organisation et de leur persévérance. Bravo à tous pour ces réalisations enrichissantes et inspirantes !

*Summary: The school is showcasing inspiring personal projects from 10th-grade students, which include language learning, travel planning, arts and crafts, culinary creations, sports improvements, technical repairs, and more. These projects highlight the students' creativity, autonomy, and perseverance, with congratulations to all for their achievements.*

### **INSCRIPTION AUX COURS DU SECONDAIRE (10<sup>E</sup> À 12<sup>E</sup> ANNÉE)**

Nous sommes à préparer les formulaires d'inscription avec le bureau central concernant les choix de cours pour l'an prochain (10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> année). Votre enfant recevra donc sous peu ce formulaire pour manifester ses préférences pour les cours. Une première version (brouillon) sera remise et l'élève pourra faire un premier suivi à la maison. Nous vous invitons à le soutenir dans les choix à faire. Dans la liste des cours offerts, il y aura des cours IB et CB. Il est donc important que les élèves en tiennent compte pour l'obtention du diplôme IB et/ou CB.

Sous peu, M. Navarro et Mme Karine vont accompagner tous les élèves de 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> année pour remplir le formulaire en ligne. Il est donc important que les élèves attendent cette rencontre et le signal de M. Navarro pour faire cette partie de l'inscription des cours. M. Navarro va présenter les cours et donner des informations aux élèves pour répondre aux exigences de la diplomation. Merci de soutenir votre enfant dans ses choix.

*Summary: The school is preparing course registration forms for Grades 10 to 12 for the upcoming year. A draft will be sent home for students to review, with support from parents encouraged. In the list of offered courses, there will be both IB and CB courses. It is therefore important for students to consider this for obtaining the IB and/or CB diploma. Mr. Navarro will guide students through the online registration process and provide necessary information about course options and graduation requirements.*

### **SONDAGES ET TEST (MDI, SLS ET PISA)**

Nous tenons à vous informer que dans les semaines à venir, certains sondages seront administrés à l'école. On parle du sondage MDI, du sondage Student Learning Survey (SLS), du test PISA, etc. Les parents des niveaux concernés ont été ou seront approchés avec des courriels explicatifs. Pour certains sondages, la participation des parents est souhaitée. Cela nous permet d'obtenir un portrait juste de notre communauté scolaire et de trouver des solutions pour améliorer la vie et l'expérience des membres de la communauté. Merci pour votre collaboration.

*Summary: Various surveys, such as the MDI, Student Learning Survey, and PISA test, will be administered soon at the school. Parents of the relevant grade levels will receive explanatory emails, and for some surveys, their participation is encouraged to help improve the community experience. Thank you for your cooperation.*

### **CYBERSÉCURITÉ - PARENTS**

L'intervenante en formation sociale au secondaire de l'école, Mme Chérine El-Khoury, vous propose l'accès à un site à la fois utile et informatif dont le but est d'aider les parents et gardiens d'enfants à protéger les jeunes sur Internet et à réduire la violence à leur endroit. Le site peut être lu en anglais et en français.

Pour chaque problème lié à l'usage de l'internet, le site [parentscyberavertis.ca](https://parentscyberavertis.ca), offre une explication sur les risques, suggère des précautions à prendre et aussi des idées de points à discuter avec votre enfant. Voici le lien: <https://parentscyberavertis.ca/app/fr/>

Bonne lecture!

*Summary: Ms. Cherine El-Khoury is sharing a helpful website, [parentscyberavertis.ca](https://parentscyberavertis.ca), aimed at helping parents protect children from internet risks and violence. The site provides useful information, precautions, and discussion ideas in both English and French.*

## BOURSE VARIETY – THE CHILDREN’S CHARITY OF BC

Nous sommes heureux de vous informer que notre école a reçu une bourse de 5337,97 \$ de l’organisme Variety BC. La demande pour cette bourse a été initiée par Mesdames Sophie et Hager. Les fonds serviront à organiser notre salle sensorielle et à la rendre plus attrayante pour nos élèves qui la fréquentent. Variety veut soutenir et promouvoir l’accessibilité et l’inclusion de tous les élèves à l’école. Ils souhaitent permettre aux élèves ayant des besoins particuliers d’avoir une expérience positive à l’école. Nous souhaitons remercier Variety BC au nom de notre communauté scolaire pour ce soutien.

*Summary: Our school has received a \$5,337.97 grant from Variety BC, initiated by Ms. Sophie and Ms. Hager. The funds will be used to improve the sensory room, enhancing accessibility and inclusion for students with special needs. A heartfelt thank you is extended to Variety BC for their generous support.*



[variety.bc.ca](https://variety.bc.ca)

## COLLECTES DE FONDS POUR FINISSANTS 2025 (NOUVEAU)

Nous vous encourageons à participer aux collectes de fonds suivantes afin d’appuyer nos finissants 2025 pour leurs activités de graduation. Ils ont presque fini leurs études au secondaire, aidons-les à terminer en supportant leurs activités des finissants ce juin 2025!

**NOUVEAU 21 JANVIER- 31 MARS 2025 :**

**Chocolats Purdys (compagnie locale) – SPRING FUNDRAISER**

Achat de chocolats pour les fêtes du printemps; nous récoltons 25% des ventes.

La cueillette se fera du 10 au 16 avril, durant la journée / Pick up at school April 10-16th



Lien : <https://fundraising.purdys.com/1421144-126268>



Une fois inscrit, vous pouvez commander et inviter votre famille, vos amies et collègues à commander. Si vous avez commandé dans le passé, vous n'avez qu'à ré-utiliser la même adresse courriel et mot de passe.

Vous pouvez aussi commander en appelant le 1-888-478-7397, Ext. 1 et fournir le no de compte 50506.

Les collectes de fonds suivantes continuent tout au long de l'année. On vous invite à visiter ces sites pour joindre l'utile à votre support aux finissants :

#### **TruEarth** (compagnie locale soucieuse de l'environnement)

- Vente de produits de lessive et de nettoyage respectant l'environnement (antiplastique). Tout au cours de l'année, de 20% à 30% de vos achats seront remis à l'école.

Lien : [tru-earth.sjv.io/EcoledesPionniers](http://tru-earth.sjv.io/EcoledesPionniers)

- Vente de produits divers respectant l'environnement. Tout au cours de l'année, 20% de vos achats seront remis à l'école.

Lien : <http://ecoc.sjv.io/ecoledespionniers>

Note : ventes proposées seront publiées sur nos réseaux sociaux au fil des mois.

#### **Return-It Express** – dépôt pour retour de bouteilles

Lorsque vous avez des bouteilles et autres contenants à retourner, veuillez-vous rendre au dépôt Return-it au 2560 Barnet Hwy, Coquitlam et indiquez le numéro de téléphone de l'école (604-552-7915). Tous les fonds iront aux finissants.

#### **Mabel's Labels s** - Étiquettes de toutes sortes

Non seulement pour identifier les fournitures scolaires de vos enfants, mais aussi le linge, les bouteilles, les sacs etc.

Simplement suivre ces instructions:

- 1) Cliquez sur le lien [campaigns.mabelslabels.com](http://campaigns.mabelslabels.com)
- 2) Indiquez le nom de l'école : Ecole des Pionniers (Port Coquitlam)
- 3) Choisir vos étiquettes !

## AMBASSEUR DE LA CULTURE FRANCOPHONE

### CALENDRIER DES ACTIVITÉS CULTURELLES FRANCOPHONES

- 27 janvier : Atelier de crêpe pour la Chandeleur - Les P'tits Chefs - 4e année
- 29 janvier : Lumière et laser (Profaqua – 1<sup>re</sup> année)
- 30 janvier : Optique (Profaqua – 8<sup>e</sup> année)

- 31 janvier : PH acide et base / Optique (Profaqua – 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année)
- 10 et 11 février : Atelier de hip-hop - Jess Dance - 4e à 10e année
- 18 février : Atelier de survie - Westcoast Education - 7e année
- 24 février : Atelier de champignons - Econova - 3e année
- 25 février : Spectacle Poisson Papier - Foolish Operations - Maternelle
- 3 au 7 mars : Ateliers d'éducation sexuelle alignés avec le curriculum de la Colombie-Britannique - Yes Tess - 4e à 10e année
- 14 mars : Festival interculturel organisé par CIGar - Maternelle à 12e année
- 10 avril : Concours de talents - Les Étoiles EDP
- 22 avril : Concert participatif - Duo-Beija - 5e et 6e année
- 1er mai : Spectacle Au Grand Jour - La Seizième - 9e à 12e année
- 14 mai : Spectacle Quand Maman Sourit - La Seizième - Maternelle à 3e année
- 23 mai : Atelier de pollinisation - Heart Bites - 2e année
- 12 juin : Festival des Arts
- 17 juin : Carnaval du secondaire
- 18 juin : Balade musicale au primaire - Maternelle à 6e année

## SOCIÉTÉ FRANCOPHONE DE MAILLARDVILLE – FESTIVAL DU BOIS

Nous sommes ravis d'annoncer que la 36<sup>e</sup> édition du festival se déroulera les **7-8-9 mars 2025** au Parc Mackin, Coquitlam. Pour bien débuter la nouvelle année 2025, vous pouvez toujours bénéficier d'une offre exclusive de billets à prix réduits "Early Bird" pour profiter du festival. Ne manquez pas cette occasion de vivre la magie du [Festival du Bois](#) à un prix avantageux ! Il est important de savoir que notre école participe activement au festival du bois en apportant diverses contributions. Plusieurs de nos élèves y sont bénévoles. C'est pour nos élèves une belle occasion de participer à la vie de la communauté francophone de Maillardville.

*Summary: We're thrilled to announce that the 36th edition of the Festival will take place on March 7-8-9, 2025 at Mackin Park, Coquitlam. To start the new year 2025 off right, you can still benefit from an exclusive offer of discounted "Early Bird" tickets to enjoy the festival. Don't miss out on this chance to experience the magic of [Festival du Bois](#) at a great price! It is important to know that our school actively participates in the Wood Festival by making various contributions. Several of our students volunteer there. For our students, it is a great opportunity to be involved in the life of the Francophone community in Maillardville.*



## SOCIÉTÉ FRANCOPHONE DE MAILLARDVILLE – L'HEURE DU CONTE (7 À 10 ANS)

La Société francophone de Maillardville propose une nouvelle activité, intitulée l'heure du conte pour les enfants de 7 à 10 ans qui sont francophones ou participent à des programmes d'immersion française. Cette activité est offerte en partenariat avec la Coquitlam Public Library.

Pouvez-vous la diffuser auprès de vos élèves et sur vos réseaux sociaux ?

Prochaine rencontre: Jeudi 30 janvier, 2025, 4:15 - 5:00 PM

Lieu: Coquitlam Public Library, Poirier Branch - Nancy Bennett Room

Lien pour s'inscrire: <https://coquitlam.libnet.info/event/12417565>

Merci beaucoup et très bonne journée à vous,

Pooja Parsan

Directrice générale et artistique

*Summary: The Société francophone de Maillardville is hosting "L'heure du conte" for children aged 7-10 who are French-speaking or in French immersion. The first session is on January 30, 2025, from 4:15 to 5:00 PM at the Coquitlam Public Library, Poirier Branch. Parents can register using the provided link.*

### L'heure du conte pour les enfants

**Thursdays | 4:15–5:00 pm**  
**Poirier Branch | Nancy Bennett Room**

Pour les élèves de 7 à 10 ans qui sont francophones ou qui participent à des programmes d'immersion française. Un bénévole de la Société francophone de Maillardville lit des histoires et anime des discussions autour de livres en français.

For students aged 7 to 10 who are French speakers, or active in French immersion programs. A Société francophone de Maillardville volunteer will read stories and lead book discussions in French.

Date	Inscription / Registration:
January 30	<a href="https://coquitlam.libnet.info/event/12417565">coquitlam.libnet.info/event/12417565</a>
February 27	<a href="https://coquitlam.libnet.info/event/12417566">coquitlam.libnet.info/event/12417566</a>
March 27	<a href="https://coquitlam.libnet.info/event/12417567">coquitlam.libnet.info/event/12417567</a>

With the / Avec le Société francophone de Maillardville.



coqlibrary.ca | 604-554-7323

## RÉSO-SANTÉ CB – PROJETS EN COURS

Nous vous proposons une participation à deux projets du RésoSanté CB.

### Prendre des décisions éclairées pour la santé de sa famille

Dans le cadre de l'initiative de RésoSanté C.-B., [Savoir pour choisir](#), venez en apprendre plus sur les recommandations vaccinales en Colombie-Britannique ou pour voyager, autour d'un café ce mardi à 13h à la Société francophone de Maillardville.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer, nos prestataires de soins de santé sont à votre disposition pour répondre à vos questions durant des entretiens en ligne, gratuits et confidentiels. Prenez rendez-vous: [calendly.com/savoir-pour-choisir](https://calendly.com/savoir-pour-choisir) Une occasion idéale pour obtenir des réponses claires et fiables!



### Sondage: Santé des immigrant·e·s francophones en C.-B.

Vous êtes une personne immigrante en Colombie-Britannique et vous parlez français? Participez au sondage de RésoSanté C.-B. pour mieux comprendre vos défis et améliorer l'accès aux services de santé dans la province. Vous aurez la chance de gagner une des 5 cartes cadeau de 20\$! Soyez acteur de votre santé! <https://ca.research.net/r/santeenfrançais> .



Summary: RésoSanté BC is offering two initiatives:

1. A coffee meeting on vaccination recommendations in B.C. this Tuesday at 1 PM at the Société francophone de Maillardville, with online consultations available for those who can't attend.
2. A survey on the health of French-speaking immigrants in B.C., with the chance to win one of five \$20 gift cards.

## ALLIANCE FRANÇAISE DE VANCOUVER – EXPOSITION INTERARTIF

Bonjour à tous.les,

Belle année 2025 à tous.les!

Nous avons le plaisir de vous informer de l'ouverture prochaine de **notre exposition InterARTif** à l'**Alliance Française de Vancouver**. Cette exposition sera ouverte au public du **samedi 25 janvier au dimanche 2 février 2025**.

Cette exposition met en lumière des artistes ayant vécu l'itinérance, étant actuellement confrontés à cette situation, ou ayant été témoins de telles expériences, et qui ont choisi de s'exprimer à travers l'art. Les artistes ayant participé à ce projet ont travaillé autour de différents médiums tels que la sculpture, la peinture, le dessin, la photographie et la vidéo. Une occasion de nous interroger sur notre rapport à l'itinérance et sur notre vision de celle-ci.

**Rejoignez nous pour la soirée d'ouverture le vendredi 24 janvier de 17h30 à 19h30** pour un moment créatif et convivial autour de l'itinérance et des sens. Chacun.e est invité.e à prendre part à une activité artistique collective accompagnée par Emily Geoffroy, médiatrice culturelle et curatrice de l'exposition. Des boissons non alcoolisées seront offertes.

Merci de vous inscrire en suivant ce lien: <https://www.eventbrite.ca/e/vernissage-de-l'exposition-interartif-tickets-1200582046219?aff=oddtcreator>.



Belle journée à vous.

Camille

Hello everyone,

Happy New Year 2025!

We are pleased to announce the forthcoming opening of our **InterARTif** exhibition at the **Alliance Française de Vancouver**. The exhibition will be open to the public from **Saturday, January 25 to Sunday, February 2, 2025**.

This exhibition highlights artists who have experienced homelessness, are currently confronted with this situation, or have witnessed such experiences, and who have chosen to express themselves through art. The artists involved in this project have worked in a variety of media, including sculpture, painting, drawing, photography and video. An opportunity to question our relationship with and vision of homelessness.

**Join us for the opening evening on Friday, January 24, from 5:30 to 7:30 pm** for a creative and convivial moment centered on itinerancy and the senses. Everyone is invited to take part in a collective artistic activity accompanied by Emily Geoffroy, cultural mediator and curator of the exhibition. Non-alcoholic beverages will be provided.

Please register by following this link: <https://www.eventbrite.ca/e/vernissage-de-l'exposition-interartif-tickets-1200582046219?aff=oddtcreator>.

Have a great day.

Camille

Prochaine parution le 7 février 2025